

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Quatorzième session de la Conférence des Parties  
La Haye (Pays-Bas), 3 – 15 juin 2007

Interprétation et application de la Convention

Respect de la Convention et lutte contre la fraude

RESPECT DE LA CONVENTION ET LUTTE CONTRE LA FRAUDE

1. Le présent document est soumis par l'Allemagne, au nom des Etats membres de la Communauté européenne, agissant dans l'intérêt de la Communauté européenne.
2. Le commerce illégal de la faune et de la flore sauvages suscite une préoccupation croissante et implique de plus en plus de réseaux criminels organisés recourant à des techniques sophistiquées, de sorte que les Parties doivent accorder une attention accrue au commerce illicite transfrontières et dans leur région.
3. Le fait que de nombreux décideurs et fonctionnaires gouvernementaux chargés de la lutte contre la fraude ne reconnaissent pas la gravité du commerce illicite des espèces sauvages entrave sérieusement les efforts faits actuellement pour lutter contre ces activités criminelles.
4. Les différences existant entre les législations nationales et dans l'application de la Convention par les Parties peuvent faciliter le commerce illicite; les lacunes législatives devraient être identifiées et traitées par les Parties et par le Secrétariat de la Convention en tant que question prioritaire.
5. Des voies de communication formelles et informelles entre les autorités aux niveaux national et international sont nécessaires pour coordonner l'action des organismes des Parties chargés de la lutte contre la fraude, afin de garantir l'efficacité de l'action, d'éviter les doubles emplois, et d'alerter les agences pertinentes en cas de commerce illégal ayant lieu dans d'autres pays.
6. De nombreuses autorités ne disposent pas des ressources ou de l'expérience suffisantes pour traiter le commerce illégal des espèces sauvages; ce problème doit être résolu en formant et en équipant les organismes et les agents chargés de la lutte contre la fraude.
7. Il faudrait sensibiliser la société civile aux réglementations du commerce des espèces sauvages et aux effets négatifs du commerce illicite.
8. Nous proposons donc que la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP13), Application de la Convention et lutte contre la fraude, soit amendée à la lumière de ce qui précède, et de convoquer une seconde réunion du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude.
9. Le budget d'une seconde réunion du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude ne devra pas dépasser 100.000 USD.

## COMMENTAIRES DU SECRETARIAT

- A. Le Secrétariat note que si le présent document suggère un certain nombre d'amendements à la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP13), l'accent est mis sur l'élaboration de plans d'action. Dans le document CoP14 Doc. 7.3, le Secrétariat suggère déjà que le groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude soit convoqué de nouveau et il estime que la question de ces plans pourrait être ajoutée parmi celles que le groupe doit examiner et au sujet desquelles il doit faire des recommandations.
- B. Cependant, le Secrétariat estime qu'il est important de reconnaître que le groupe n'a été convoqué qu'une fois, et à titre consultatif. Il ressort du document qu'il va à présent peut-être devenir un organe semi-permanent chargé de surveiller l'application de la Convention par les Parties. Le Secrétariat ne croit pas que ce soit approprié; il sait que les membres du premier groupe ont délibérément évité toute discussion de questions de respect de la Convention. Le Secrétariat estime que la force du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude réside dans sa possibilité de se réunir sur une base *ad hoc* pour examiner des questions spécifiques et faire rapport à leur sujet.
- C. Le Secrétariat est aussi d'avis que, comme indiqué dans les documents SC54 Doc. 38 et CoP14 Doc. 25, la formulation de plans d'action par les Parties ne devrait pas être obligatoire.
- D. Dans son programme chiffré pour le travail du Secrétariat pour 2009 à 2011 [document CoP14 Doc. 7.3 (Rev. 1)], le Secrétariat a indiqué que 40.000 USD seraient nécessaires pour les coûts autres que ceux en personnel pour une réunion du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude. Ce chiffre repose sur un appui très limité du Secrétariat et sur une réunion tenue en anglais. Des changements suggérés pour cette réunion pourraient entraîner une augmentation de ce budget.
- E. Le Secrétariat estime que le libellé de certains autres changements suggérés pour le texte de la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP13) n'est pas clair. Il doute aussi qu'une partie du texte, en particulier concernant l'élaboration ou la modification de législations, soit pertinente pour une résolution concernant le respect de la Convention et la lutte contre la fraude, et il se demande s'il ne serait pas plus approprié de l'inclure dans le projet sur les législations nationales. On pourrait aussi envisager d'amender la résolution Conf. 8.4, Lois nationales pour l'application de la Convention. Le Secrétariat serait prêt à travailler avec l'Allemagne à peaufiner les amendements suggérés pour la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP13). Entre-temps, il propose le texte suivant pour faciliter l'examen du sujet des plans d'action.

### PROJETS DE DECISIONS DE LA CONFERENCE DES PARTIES

#### Concernant les plans d'action nationaux et régionaux

##### ***A l'adresse du Secrétariat***

14.XX Le Secrétariat devrait:

- a) convoquer une réunion du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude pour:
  - i) évaluer les progrès accomplis dans l'application des recommandations faites par le groupe à sa réunion tenue à Shepherdstown en 2004;
  - ii) évaluer les informations disponibles concernant les plans d'action nationaux recommandés dans la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP13); et
  - iii) préparer un projet d'orientations sur les plans d'action nationaux et régionaux;
- b) rechercher, s'il y a lieu, des fonds externes pour permettre la tenue d'une réunion du groupe;

- c) publier les résultats de la réunion, y compris ses éventuelles recommandations, sur le site web de la CITES en demandant s'il y a des commentaires supplémentaires; et
- d) faire rapport sur cette question à la 58<sup>e</sup> session du Comité permanent.

***A l'adresse du Comité permanent***

- 14.XX Le Comité permanent devrait examiner le rapport du Secrétariat à sa 58<sup>e</sup> session et déterminer si des mesures supplémentaires sont nécessaires, y compris, s'il y a lieu, de charger le Secrétariat de préparer un document ou de proposer des amendements à la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP13) à soumettre à la 15<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties.

PROJET DE RESOLUTION DE LA CONFERENCE DES PARTIES

Révision de la résolution Conf. 11.3 (Rev. CoP13), Application de la Convention et lutte contre la fraude

NB: Le texte à supprimer est ~~barré~~. Le nouveau texte proposé est souligné.

RAPPELANT les résolutions Conf. 6.3 et Conf. 7.5, adoptées par la Conférence des Parties à ses sixième et septième sessions (Ottawa, 1987; Lausanne, 1989), la résolution Conf. 2.6 (Rev.), adoptée à sa deuxième session (San José, 1979) et amendée à sa neuvième session (Fort Lauderdale, 1994), la résolution Conf. 3.9 (Rev.), adoptée à sa troisième session (New Delhi, 1981) et amendée à sa neuvième session, la résolution Conf. 6.4 (Rev.), adoptée à sa sixième session et amendée à sa neuvième session, et la résolution Conf. 9.8 (Rev.), adoptée à sa neuvième session et amendée à sa 10<sup>e</sup> session (Harare, 1997);

RECONNAISSANT la préoccupation exprimée par diverses Parties, que le commerce de plantes ou d'animaux d'espèces inscrites aux Annexes II ou III de la Convention puisse nuire à la survie de ces espèces;

CONSCIENTE que dans le passé, plusieurs cas de violation de la Convention se sont produits en raison de son application imparfaite ou insuffisante par certains organes de gestion de pays d'exportation ou d'importation, au niveau de la surveillance, de l'octroi des documents et du contrôle du respect des dispositions réglementant le commerce de tout animal ou plante, vivant ou mort, et ses parties et produits;

CONSIDERANT qu'il est du plus haut intérêt moral, biologique, écologique et économique pour toutes les Parties à la Convention que de telles violations ne se reproduisent plus et que les mécanismes mis en place à cet effet aux fins de la Convention soient pleinement mis en vigueur, afin de garantir leur fonctionnement normal et efficace en ce qui concerne le contrôle du commerce des espèces animales et végétales menacées d'extinction et leur protection effective;

SACHANT qu'il y a des différences considérables dans la capacité des Parties d'appliquer la Convention et de lutter contre la fraude;

RECONNAISSANT que les pays en développement, en raison de leurs conditions socio-économiques, politiques, culturelles et géographiques particulières, connaissent des difficultés majeures pour répondre aux exigences d'un contrôle adéquat, bien que cela ne les dispense pas d'agir avec la plus grande efficacité possible;

RECONNAISSANT les difficultés extrêmes auxquelles tous les pays de production sont confrontés dans l'application de leurs propres contrôles CITES, et que ces difficultés exacerbent les problèmes de lutte contre la fraude rencontrés par d'autres Parties, tandis que certains pays de consommation continuent d'autoriser des importations illicites faute d'un contrôle CITES adéquat;

RECONNAISSANT que les exportations illicites de spécimens d'espèces couvertes par la CITES faites au départ de pays de production entraînent des dommages graves pour des ressources en espèces sauvages qui sont précieuses, et qu'elles réduisent l'efficacité des programmes de gestion de ces pays;

ATTENTIVE au fait que les réserves formulées par certains pays d'importation offrent une voie permettant aux spécimens acquis illégalement dans leurs pays d'origine de trouver des marchés légitimes sans subir aucun contrôle;

OBSERVANT que certains pays d'importation qui maintiennent des réserves refusent de tenir compte des recommandations de la Conférence des Parties découlant de la résolution Conf. 4.25 adoptée lors de sa quatrième session (Gaborone, 1983), affaiblissant ainsi les politiques de conservation des pays de production qui désirent protéger leurs ressources en espèces sauvages;

RECONNAISSANT que le commerce illicite de la faune et de la flore sauvages reste très préoccupant;

CONSIDERANT que les pays qui importent ces ressources obtenues de manière illégale sont directement responsables de l'encouragement au commerce illégal de ces ressources dans le monde entier, ce qui porte atteinte au patrimoine naturel des pays de production;

CONSIDERANT qu'il est essentiel au succès de la Convention que toutes les Parties appliquent et respectent les réglementations établies par la Convention;

PERSUADEE que l'application de la Convention et la lutte contre la fraude doivent être un souci constant des Parties au plus haut niveau pour atteindre les objectifs de la Convention;

CONVAINCUE de la nécessité de renforcer l'application de la Convention, afin de traiter les graves problèmes posés par le trafic de faune et de flore sauvages, et du fait que les ressources disponibles pour la lutte contre la fraude sont négligeables comparées au profit résultant de ce trafic;

RAPPELANT que l'Article VIII, paragraphe 1, de la Convention stipule que les Parties prennent les mesures appropriées pour mettre en œuvre les dispositions de la Convention et pour interdire le commerce de spécimens en violation de ces dispositions, et que ces mesures incluent la confiscation ou le renvoi à l'Etat d'exportation des spécimens commercialisés illégalement;

RECONNAISSANT que le préambule de la Convention déclare que la coopération internationale est essentielle à la protection de certaines espèces de faune et de flore sauvages contre une surexploitation par suite du commerce international;

AFFIRMANT que les Parties ont l'obligation de collaborer étroitement à l'application de la Convention, en échangeant rapidement des informations sur les cas et situations relatifs à un commerce de faune ou de flore sauvage suspect d'être frauduleux, afin de permettre aux autres Parties concernées d'appliquer des sanctions légales;

ACCUEILLANT avec satisfaction l'adoption d'une résolution relative à la coopération dans la lutte contre la fraude, adoptée à la réunion régionale pour l'Asie, tenue en Israël en mars 1994;

ACCUEILLANT avec satisfaction la déclaration de Beijing sur le contrôle du commerce des espèces sauvages en Asie, faite à l'atelier sur ce sujet à Beijing en octobre 1995, selon laquelle des efforts devraient être faits pour créer un mécanisme de coopération en matière de lutte contre la fraude en Asie;

RECONNAISSANT la contribution à l'amélioration de la lutte contre la fraude dans le cadre de la CITES apportée par l'Accord de Lusaka sur les opérations concertées de coercition visant le commerce illicite de la faune et de la flore sauvages;

CONSCIENTE de la nécessité d'améliorer la coopération et la coordination entre les autorités CITES et les agences de lutte contre la fraude aux niveaux national, régional et international;

NOTANT les conclusions et les recommandations formulées par le Groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude à sa réunion de Shepherdstown (Etats-Unis d'Amérique) en février 2004;

CONSIDERANT que l'Article XIII ne fixe pas de délai aux Parties pour répondre aux demandes d'informations du Secrétariat et qu'un tel délai est nécessaire pour qu'une absence de réponse ne puisse être interprétée comme un refus de répondre;

CONSIDERANT que l'utilisation de certains termes pour désigner les parties et produits peut être à l'origine de fraudes;

RECONNAISSANT le rôle important que peut jouer le Secrétariat dans la lutte contre la fraude et les moyens fournis par l'Article XIII de la Convention;

CONSCIENTE du rôle assumé par le Secrétariat dans la promotion de la mise en application de la Convention, prévu par l'Article XIII, et des mesures prises par le Secrétariat, l'Organisation internationale de police criminelle (OIPC-Interpol) et l'Organisation mondiale des douanes afin de faciliter l'échange d'informations entre les organismes de lutte contre la fraude et à des fins de formation;

CONSCIENTE qu'en raison des fonds disponibles limités, les Parties et le Secrétariat doivent utiliser au mieux les mécanismes et ressources intergouvernementaux existants;

CONVENANT de la nécessité de mesures supplémentaires afin de réduire davantage encore le commerce illicite des espèces couvertes par la Convention;

RECONNAISSANT qu'en raison du niveau élevé du commerce des espèces sauvages, il incombe aux pays de consommation et aux pays de production de veiller à ce que le commerce soit légal et durable et à ce que les mesures adoptées et appliquées par les Parties appuient la conservation dans les pays de production;

RECONNAISSANT que le commerce illégal de spécimens des espèces inscrites aux annexes de la Convention peut causer des dégâts sérieux dans les ressources en espèces sauvages, réduire l'efficacité des programmes de gestion de ces espèces, compromettre le commerce légal et menacer le développement durable, en particulier dans l'économie en développement de nombreux pays de production;

## LA CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION

### *Concernant l'application de la Convention, les contrôles et la coopération*

PRIE instamment les Parties de renforcer dès que possible leur contrôle du commerce de la faune et de la flore sauvages dans les territoires se trouvant sous leur juridiction, et en particulier leur contrôle des envois en provenance des pays de production, notamment des pays voisins, et de procéder à une vérification stricte auprès des organes de gestion, des documents délivrés par ces pays; et

RECOMMANDE:

- a) à toutes les Parties:
  - i) de reconnaître la gravité du problème du commerce illicite de la faune et de la flore sauvages et d'en faire une priorité pour leurs agences nationales de lutte contre la fraude;
  - ii) d'envisager de formuler des plans d'action nationaux et régionaux incluant un calendrier, des objectifs et des dispositions en matière de financement, conçus de manière à améliorer l'application de la CITES, à en respecter les dispositions, et à appuyer les agences de lutte contre la fraude;
  - iii) d'accorder aux cadres chargés de la lutte contre la fraude une formation, un statut et une compétence équivalents à ceux de leurs homologues de la police et des douanes;
  - iv) d'assurer une stricte application et un contrôle strict de tous les mécanismes et dispositions de la Convention relatifs à la réglementation du commerce des espèces animales et végétales inscrites à l'Annexe II, et de toutes les dispositions en faveur de la protection contre le commerce illégal, des espèces inscrites aux annexes;
  - v) en cas de violation des dispositions susmentionnées, de prendre immédiatement des mesures appropriées au titre de l'Article VIII, paragraphe 1, de la Convention, afin de pénaliser ces violations et d'y remédier de manière appropriée; et
  - vi) de s'informer les unes les autres de toutes les circonstances et faits qui pourraient relever d'un trafic illégal et également des mesures de contrôle appliquées, dans le but de mettre fin à un tel trafic;
- b) aux Parties dont la législation nationale prévoit des sanctions légères et aux Parties où les sanctions imposées sont nettement plus légères que celles prévues par la loi, de prendre des mesures pour que des sanctions suffisamment lourdes soient édictées et d'en encourager l'application pour dissuader les auteurs de délits en matière de commerce d'espèces sauvages;

- b<sub>c</sub>) aux Parties importatrices en particulier, de n'accepter, en aucune circonstance ou sous aucun prétexte, des documents d'exportation ou de réexportation délivrés par quelque autorité que ce soit, quel qu'en soit le niveau hiérarchique, autre que l'organe de gestion désigné officiellement comme compétent par la Partie exportatrice ou réexportatrice et dûment notifié au Secrétariat; et
- ed) au pays d'importation qui a des raisons de croire que des spécimens d'une espèce inscrite à l'Annexe II ou à l'Annexe III font l'objet d'un commerce contrevenant aux lois de tout pays concerné par la transaction:
- i) d'informer immédiatement le pays dont les lois paraissent avoir été violées et, autant que possible, de lui fournir des copies de tous les documents relatifs à la transaction; et
  - ii) d'appliquer si possible des mesures internes plus strictes en ce qui concerne cette transaction, ainsi que le prévoit l'Article XIV de la Convention;

***Concernant les noms utilisés sur les permis et les certificats pour désigner les parties et produits***

RECOMMANDE:

- a) qu'en délivrant les permis et les certificats, les Parties utilisent la nomenclature normalisée établie par le Secrétariat pour désigner les parties et produits; et
- b) que le Secrétariat établisse un projet de nomenclature et le soumette aux Parties qui disposeront de 60 jours pour présenter leurs observations; que le Secrétariat établisse alors la nomenclature définitive; et que la même procédure soit appliquée lorsque la nomenclature doit être modifiée;

***Concernant l'application de l'Article XIII***

RECOMMANDE:

- a) que, lorsqu'en application de l'Article XIII, le Secrétariat demande des informations sur une infraction présumée, les Parties répondent dans le délai d'un mois ou, si cela est impossible, accusent réception dans le délai d'un mois en indiquant la date, même approximative, à laquelle elles estiment être en mesure de fournir les informations demandées;
- b) que, lorsque dans un délai d'un an, les informations demandées n'ont pas été fournies, les Parties indiquent au Secrétariat les motifs pour lesquels elles n'ont pas été en mesure de répondre;
- c) que, si des problèmes importants d'application de la Convention par des Parties sont portés à son attention, le Secrétariat agisse avec les Parties en question pour essayer de résoudre le problème et, sur demande, fournisse des avis et une assistance technique;
- d) que, s'il apparaît qu'une solution ne peut pas être trouvée aisément, le Secrétariat porte le cas à l'attention du Comité permanent qui peut le poursuivre en contact direct avec la Partie concernée, afin de l'aider à trouver une solution; et
- e) que le Secrétariat tienne les Parties informées aussi complètement que possible, par le biais de notifications, des problèmes de mise en œuvre et des mesures prises pour les résoudre, et qu'il signale ces problèmes dans son rapport sur les infractions présumées;

***Concernant les activités de mise en œuvre de la Convention conduites par le Secrétariat***

PRIE instamment les Parties et les organisations intergouvernementales et non gouvernementales de fournir un appui financier supplémentaire pour la mise en œuvre de la Convention, sous forme de fonds pour le travail d'assistance à l'application de la Convention accompli par le Secrétariat;

CHARGE le Secrétariat d'allouer ces fonds selon les priorités suivantes:

- a) la nomination au Secrétariat de cadres supplémentaires chargés des questions de lutte contre la fraude;

- b) l'assistance dans l'élaboration et la mise en œuvre d'accords régionaux sur la lutte contre la fraude; et
- c) la formation et l'assistance technique aux Parties;

PRIE instamment les Parties de proposer le détachement de cadres chargés de la lutte contre la fraude pour assister le Secrétariat dans le traitement des questions de lutte contre la fraude; et

CHARGE le Secrétariat de chercher à resserrer les liens internationaux entre les institutions de la Convention, les organismes nationaux de lutte contre la fraude et les organisations intergouvernementales existantes, en particulier l'Organisation mondiale des douanes et l'OIPC-Interpol;

#### ***Concernant la circulation de l'information et la coordination***

RECOMMANDE:

- a) que les organes de gestion établissent une coordination avec les organismes gouvernementaux chargés de la mise en œuvre de la Convention, notamment les services de douane et de police et, s'il y a lieu, d'ONG de ce secteur, sous forme d'activités de formation et de réunions communes, et en facilitant l'échange d'informations ~~en établissant, par exemple, des comités interagences au niveau national~~;
- b) que les Parties établissent des comités interagences au niveau national, réunissant les organes de gestion et les services chargés de faire respecter la CITES, notamment les douanes et la police;
- ~~b~~c) que les Parties communiquent très rapidement au Secrétariat les coordonnées de leurs agences de lutte contre la fraude chargées d'enquêter sur le trafic de la faune et de la flore sauvages;
- ~~e~~d) que lorsqu'une Partie est informée par le Secrétariat de l'utilisation frauduleuse de documents qu'elle a délivrés, elle enquête pour identifier les instigateurs de la fraude, en faisant éventuellement appel à l'OIPC-Interpol;
- ~~e~~e) que les Parties, en cas de présentation d'un faux document, mettent tout en œuvre pour savoir où sont les spécimens et qu'elle est l'origine du faux document et informent, s'il y a lieu, le Secrétariat et les autres Parties impliquées;
- ~~e~~f) que les Parties travaillent ensemble dans leur région à mettre au point les mécanismes appropriés de coopération et de coordination des agences de lutte contre la fraude au niveau régional;
- ~~f~~g) que le Secrétariat, en consultation avec le Comité permanent, établisse des équipes spéciales CITES *ad hoc* selon les besoins en se concentrant initialement sur les espèces inscrites à l'Annexe I;
- ~~g~~h) que les Parties qui ne l'ont pas encore fait envisagent de désigner des cadres de leurs agences de lutte contre la fraude et des services chargés des poursuites judiciaires pour participer au Groupe de travail d'Interpol sur la criminalité en matière d'espèces sauvages;
- ~~h~~i) que les Parties fournissent au Secrétariat des informations détaillées sur les cas importants de commerce illicite; et
- ~~i~~j) que, dans la mesure du possible, les Parties informent le Secrétariat au sujet des commerçants convaincus d'illégalité et des récidivistes; et

CHARGE le Secrétariat de transmettre rapidement ces informations aux Parties; et



### ***Concernant les autres actions promouvant l'application de la Convention***

RECOMMANDE en outre que les Parties:

- a) prennent les mesures nécessaires à l'élaboration d'une stratégie globale de contrôle aux frontières, d'audits et d'enquêtes, en:
  - i) tenant compte des différentes règles de dédouanement des marchandises et des régimes douaniers, tels que le transit, l'admission temporaire, la mise en entrepôts, etc.;
  - ii) assurant la sensibilisation et la formation aux questions CITES des agents chargés des contrôles, en ce qui concerne, par exemple, les dispositions de la Convention, l'identification des spécimens et la manipulation des animaux vivants;
  - iii) procédant aux contrôles des documents afin de garantir l'authenticité et la validité des permis et certificats CITES, notamment en demandant au Secrétariat, s'il y a lieu, d'en confirmer la validité;
  - iv) inspectant les marchandises, en se fondant sur une politique d'analyse des risques et de ciblage;
  - v) améliorant la qualité des contrôles à l'exportation et à la réexportation; et
  - vi) allouant les moyens nécessaires à la réalisation de ces objectifs;
- b) promeuvent, par des incitations, l'appui et la coopération des communautés rurales locales à la gestion des ressources en faune et flore sauvages et par là même à la lutte contre le commerce illicite;
- c) s'il y a lieu, évaluent et utilisent aux fins de la lutte contre la fraude, les informations de sources non gouvernementales tout en maintenant le caractère confidentiel de ces informations; ~~et~~
- d) envisagent l'établissement, au niveau national, d'unités ou de brigades spécialisées dans la lutte contre la fraude;
- e) envisagent des moyens innovants d'augmenter les capacités et d'améliorer la lutte contre la fraude, par exemple en détachant des personnels expérimentés dans la lutte contre le commerce frauduleux d'espèces sauvages pour aider à échanger des renseignements et des connaissances aux niveaux national et régional et pour appuyer sur le terrain le personnel des Parties chargé de la lutte contre la fraude;
- f) réalisent des activités nationales et régionales de renforcement des capacités axées en particulier sur la coopération interagences et l'amélioration de la connaissance de la législation, l'identification des espèces, l'analyse des risques, et les investigations sur les activités criminelles; ces ateliers pourraient, lorsque c'est possible, avoir lieu dans les locaux des douanes et de la police; et
- g) maintiennent, lorsque c'est possible et approprié, des liens étroits avec les organes de gestion CITES et les agences de lutte contre la fraude des pays d'origine, de transit, et de consommation pour les aider à détecter, dissuader et empêcher le commerce illicite des espèces sauvages par le biais de l'échange de renseignements, d'avis techniques et d'appui;

RECOMMANDE que le groupe de spécialistes de la lutte contre la fraude se réunisse à intervalle régulier, après la réunion tenue à Shepherdstown en 2004, pour évaluer les progrès accomplis dans l'application des recommandations faites à ces réunions, fournir au Comité permanent une évaluation des plans d'action nationaux et régionaux de lutte contre la fraude, et préparer des projets de lignes directrices sur les plans d'action nationaux et régionaux de lutte contre la fraude pour soumission aux sessions de la Conférence des Parties;

PRIE instamment les Parties et les organisations intergouvernementales et non gouvernementales de fournir d'urgence des fonds et des compétences pour permettre la formation à la lutte contre la fraude, ou de mettre à disposition des matériels de formation, en se concentrant sur les pays en développement

ou à économie en transition, de préférence sur une base régionale ou subrégionale, et de fournir des fonds pour que les personnels chargés de la lutte contre la fraude de ces pays soient adéquatement formés et équipés;

ENCOURAGE les ministres, les directeurs généraux des douanes, les commissaires de police et les autres décideurs [des Parties] à accorder un rang de priorité plus élevé à la lutte contre la fraude dans le cadre de la CITES et à la poursuite en justice des violations de la Convention par le biais des lois nationales;

ENCOURAGE les Etats à offrir des récompenses pour les informations sur le braconnage et le trafic de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I conduisant à l'arrestation et à la condamnation des délinquants;

PRIE instamment l'OIPC-Interpol:

- a) de nommer un cadre dévoué, spécialisé dans la criminalité en matière d'espèces sauvages, au Secrétariat général de l'OIPC-Interpol à Lyon, France; et
- b) d'appuyer la participation d'un représentant du Groupe de travail d'Interpol sur la criminalité en matière d'espèces sauvages aux sessions de la Conférence des Parties à la CITES; et

CHARGE le Secrétariat:

- a) de coopérer avec l'Organisation mondiale des douanes, l'OIPC-Interpol et les autorités nationales compétentes pour:
  - i) préparer et distribuer un matériel de formation approprié; et
  - ii) faciliter l'échange d'informations techniques entre les autorités chargées du contrôle aux frontières; et
- b) de soumettre un rapport sur les questions de lutte contre la fraude à chaque session du Comité permanent et à chaque session ordinaire de la Conférence des Parties; et

ABROGE les résolutions ou parties de résolutions suivantes:

- a) résolution Conf. 2.6 (Rev.) (San José, 1979, telle qu'amendée à Fort Lauderdale, 1994) – Commerce des espèces des Annexes II et III – paragraphe b) et paragraphe sous DEMANDE;
- b) résolution Conf. 3.9 (Rev.) (New Delhi, 1981, telle qu'amendée à Fort Lauderdale, 1994) – Contrôle international d'application de la Convention;
- c) résolution Conf. 6.3 (Ottawa, 1987) – Application de la CITES;
- d) résolution Conf. 6.4 (Rev.) (Ottawa, 1987, telle qu'amendée à Fort Lauderdale, 1994) – Contrôle du commerce illicite;
- e) résolution Conf. 7.5 (Lausanne, 1989) – Mise en vigueur et lutte contre la fraude; et
- f) résolution Conf. 9.8 (Rev.) (Fort Lauderdale, 1994, telle qu'amendée à Harare, 1997) – Lutte contre la fraude.

## PROJETS DE DECISIONS DE LA CONFERENCE DES PARTIES

### Respect de la Convention et lutte contre la fraude

#### ***A l'adresse du Comité permanent***

14.XX Le Comité permanent, sous réserve de fonds externes disponibles:

- a) convoquera une seconde réunion du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude pour évaluer les progrès accomplis dans l'application des recommandations faites à la réunion tenue en 2004 à Shepherdstown, évaluer les informations sur les plans d'action nationaux et régionaux de lutte contre la fraude soumises au Comité permanent à sa 57<sup>e</sup> session, et préparer des projets de lignes directrices sur les plans d'action nationaux et régionaux de lutte contre la fraude pour soumission à la 15<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties (CoP15);
- b) décidera, par l'intermédiaire de son centre de coordination, des moyens appropriés de traiter la logistique, l'ordre du jour et le rapport de la réunion et fixera une date butoir pour le travail à faire; et
- c) examinera les commentaires reçus des Parties concernant le rapport de la réunion et décidera s'il y a lieu de soumettre un document et/ou un projet de résolution à la CoP15.

#### ***A l'adresse du Secrétariat***

14.XX Le Secrétariat:

- a) aidera, en tant que priorité, à obtenir des fonds des Parties, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales, et d'autres sources de financement intéressées, à l'appui d'une seconde réunion du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude pour atteindre les buts indiqués dans la décision 14.XX, paragraphe a);
- b) aidera le Comité permanent à préparer la réunion du groupe CITES de spécialistes de la lutte contre la fraude;
- c) communiquera le rapport et les recommandations de la réunion aux Parties dans une notification, pour examen et commentaire; et
- d) préparera un document et/ou un projet de résolution à soumettre au Comité permanent pour examen.